

**POUR UTILISATION AVEC : 0502 Tess^{MC}
0504 Boxe^{MC}**

Introduction: Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits... des produits qui sont synonymes de qualité supérieure depuis de nombreuses années. Pour vous assurer d'une installation sans inconvénients, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. Prenez également connaissance de la liste des outils et matériaux suggérés; déballez et examinez votre nouvel appareil de plomberie.

OBSERVER LES CODES LOCAUX DE PLOMBERIE ET DE CONSTRUCTION

730863-100FR rev.A

Outils et matériaux recommandés

Scie à métaux
Clé à pipes
Pinces de sûreté
Clé universelle

Tournevis cruciforme
Clé à lavabo
Spatule de vitrier
Perceuse

Coupoir à tuyau
Tournevis plat
Mastic de plomberie
Ruban à mesurer

1A

Veuillez utiliser le gabarit inclus pour définir la position du lavabo. Pierer le dégagement nécessaire sous le comptoir pour la robinetterie, l'assemblage du vidage et les pièces du cabinet.

NOTE: Avant de remplacer un lavabo existant, s'assurer de fermer l'alimentation d'eau avant d'enlever le vieux lavabo.

1B

Installation au mur des robinets :

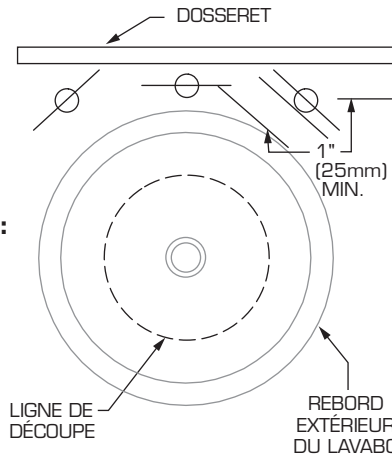
S'assurer qu'il y ait une partie suffisante du bec qui dépasse au-dessus du lavabo. Se reporter aux instructions d'installations du fabricant et aux notes relatives aux dimensions de l'installation brute pour ce qui est des longueurs minimales de bec.

Installations des robinets sur le comptoir :

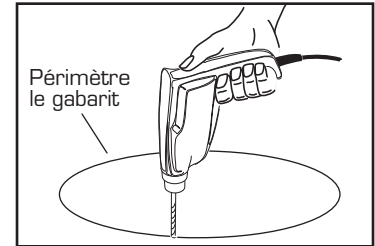
En utilisant le gabarit comme guide, localiser l'emplacement du trou du robinet sur le comptoir. Laisser un dégagement minimal de 2 cm (1 po) entre :

- le lavabo et le robinet
- le dossier et le robinet

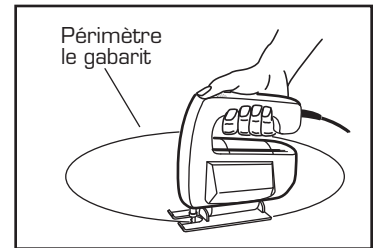
Consulter les instructions d'installation des robinets pour le dégagement requis.



2



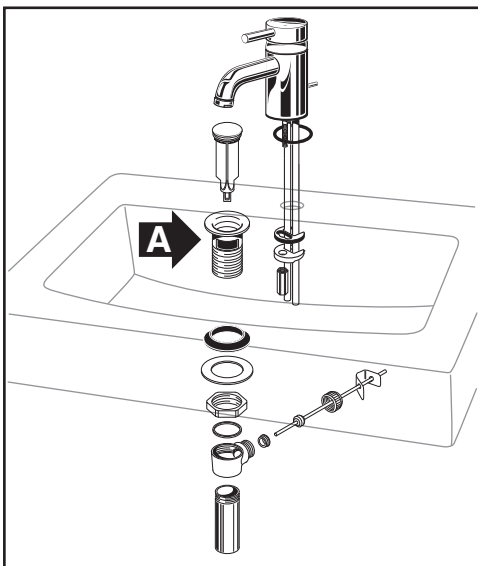
Percer un orifice de dégagement à l'intérieur de la ligne du périmètre du gabarit.



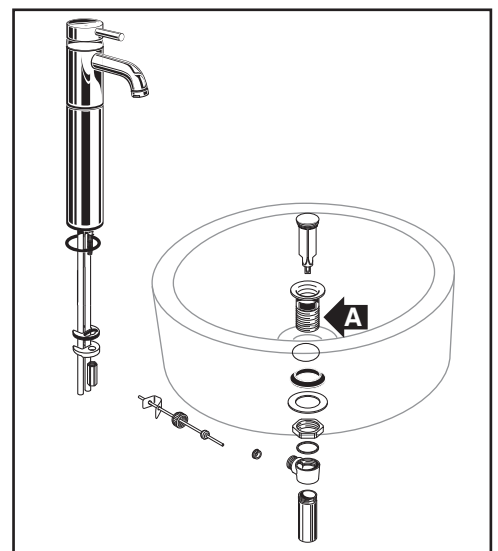
Découper un ouverture à l'intérieur du périmètre du gabarit.

NOTE: Pour les robinets à installation murale ou sur le comptoir, percer les trous requis en fonction des instructions du fabricant.

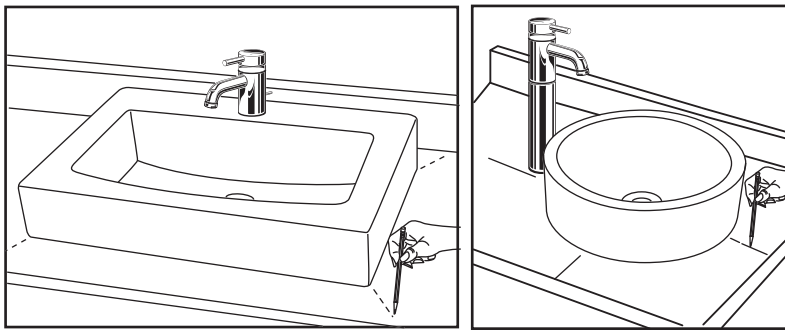
3



Installer le robinet et l'assemblage de drain (non inclus) dans le lavabo ou sur le plan de travail selon les instructions du fabricant. Bien s'assurer d'appliquer un trait de scellant sous le rebord de la garniture du vidage (A) afin que le joint soit étanche entre le lavabo et le vidage. Enlever l'excédent de scellant après avoir installé le vidage sur le lavabo.

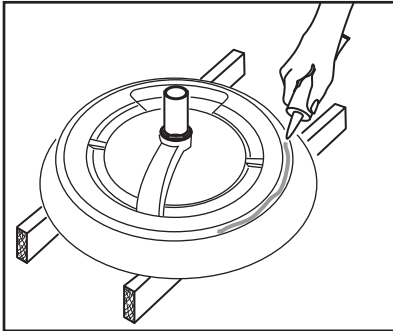


4



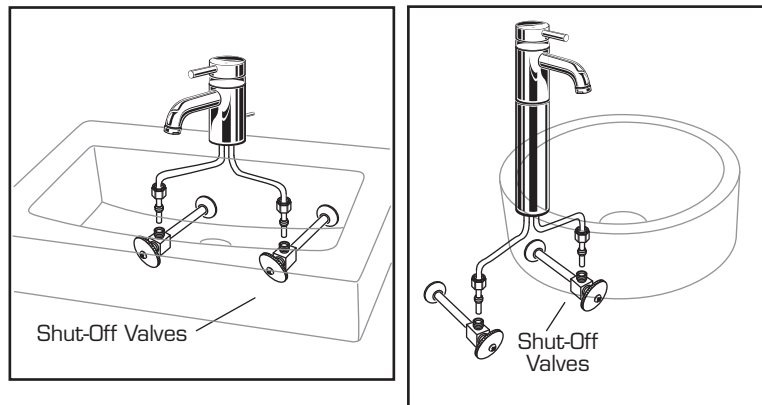
Placer le lavabo en position temporairement dans l'ouverture avant d'appliquer le scellant. Vérifier l'alignement et le dégagement. Ensuite, marquer le lavabo et le comptoir à plusieurs endroits pour définir l'emplacement de l'installation.

5



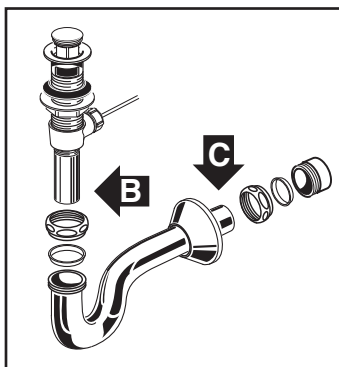
Après avoir vérifié l'ajustement et l'alignement, retourner le lavabo à l'envers et appliquer généreusement le scellant sous le contour du lavabo près du bord.

6



Raccorder le tuyau d'alimentation au robinet (en serrant à la main) et plier les tuyaux soigneusement pour les engager dans les robinets d'arrêt. Resserrer les raccords aux niveaux du robinet et des robinets d'arrêt pour assurer l'étanchéité.

7



Raccorder le siphon à l'assemblage du vidage en serrant à la main pour vérifier l'alignement. Il pourrait être nécessaire de couper une partie de la crépine d'aspiration (B) ou une partie du tuyau horizontal du siphon (C). Resserrer les joints pour un assemblage étanche.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN AMERICAN STANDARD

Si une inspection de ce produit de plomberie American Standard, dans l'année de son achat initial, confirme un défaut de matériau ou de fabrication, American Standard réparerait ou échangerait, selon son choix, le produit pour un modèle semblable.

Cette garantie **ne s'applique pas** aux conformités des codes du bâtiment locaux. Vu que les codes du bâtiment locaux varient largement, l'acheteur de ce produit devrait vérifier auprès d'un entrepreneur en plomberie ou en bâtiment local les codes locaux auxquels il doit se conformer, avant l'installation.

Cette garantie **deviendra nulle et sans effet** si le produit a été déplacé de l'endroit d'installation initial; s'il a été soumis à un mauvais entretien, à l'abus, à une mauvaise utilisation, un accident ou autres dommages; s'il n'a pas été installé selon les instructions d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une manière incompatible au produit tel que livré par American Standard.

L'option d'American Standard de réparer ou échanger le produit selon les conditions de cette garantie n'inclut aucuns frais pour la main-d'œuvre ou autres frais encourus pour l'enlèvement ou l'installation, **ni aucune responsabilité d'American Standard pour tous dommages indirects ou accidentels, attribuables à un défaut dans le produit, ou à la réparation ou l'échange d'un produit défectueux, étant tous expressément exclus de cette garantie.** (Certains états ou provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des garanties implicites; cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer à vous.)

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits statutaires qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'affecte pas ces droits statutaires.

Pour obtenir le service offert sous ces garanties, nous suggérons de faire une réclamation à l'entrepreneur ou au détaillant par lequel ou chez lequel le produit a été acheté, ou de placer une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défektivité) en la faisant parvenir à l'adresse suivante:

Aux États-Unis:

American Standard Inc.,
P.O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

Attention: Directeur à la consommation

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir l'information sur la garantie en composant sans frais le (800) 442-1902

Au Canada:

American Standard,
2480 Stanfield Rd.,
Mississauga, Ontario
Canada L4Y 1S2

Sans frais: (800) 387-0369

Au Mexique:

Directeur, Service à la clientèle
Ideal Standard, S.A. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico

*American
Standard*

*Ideal
Standard*

*Incesa
Standard*

*Sadona
Standard*

Saniwares